

USDA Foreign Agricultural Service

# GAIN Report

Global Agricultural Information Network

THIS REPORT CONTAINS ASSESSMENTS OF COMMODITY AND TRADE ISSUES MADE BY USDA STAFF AND NOT NECESSARILY STATEMENTS OF OFFICIAL U.S. GOVERNMENT POLICY

Required Report - public distribution

**Date:** 12/10/2010

**GAIN Report Number:** HK0030

## **Hong Kong**

### **Food and Agricultural Import Regulations and Standards - Certification**

#### **FAIRS Export Certificate Report**

**Approved By:**

Erich Kuss

**Prepared By:**

Caroline Yuen

**Report Highlights:**

This report lists the certificates required by the Hong Kong government (HKG) for U.S. exports to Hong Kong. Certificate samples for various product categories are included in the appendix. There have not been any changes in Hong Kong's certificate requirements since the 2009 report.

This report was prepared by the Foreign Agricultural Service in Hong Kong for U.S. exporters of domestic food and agricultural products. While every possible care was taken in the preparation of this report, information provided may not be completely accurate either because policies have changed since its preparation, or because clear and consistent information about these policies was not available. It is highly recommended that U.S. exporters verify the full set of certificate requirements with their foreign customers, who are normally best equipped to research such matters with local authorities, before any goods are shipped. **FINAL IMPORT APPROVAL OF ANY PRODUCT IS SUBJECT TO THE IMPORTING COUNTRY'S RULES AND REGULATIONS.**

(For a general guideline on agricultural and food import regulations, please refer to GAIN Report # HK0026.)

**Section I. List of All Export Certificates Required By Government (Matrix) :**

- Note: APHIS - Animal and Plant Health Inspection Service  
 FSIS - Food Safety and Inspection Service  
 FEHD - Food and Environmental Hygiene Department  
 CITES - Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora  
 AFCD - Agriculture, Fisheries and Conservation Department  
 AMS - Agricultural Marketing Service

Samples Certificates See Appendix

<b>Products</b>	<b>U.S. Issuing Authority</b>	<b>Attestation Required on Certificate</b>	<b>Purpose</b>	<b>Requesting Ministry</b>
Poultry	FSIS form 9060-5 (A1) Letterhead certificate (A2)	Production Dates	Health certificate	FEHD
Pork	FSIS form 9060-5 (A1)		Health certificate	FEHD
Beef	FSIS form 9297-1 (A3) Letterhead certificate (A4)	Slaughter Dates Processing Dates	Health certificate	FEHD

Meat of Ostrich, Emu, and Rhea	FSIS form 9060 – 5 (A5)	The meat originates from birds born and raised in the U.S.	Health certificate	FEHD
	U.S. Fish and Wildlife Service – Declaration for Importation or Exportation of Fish or Wildlife (A6)	Scientific name is provided	To provide scientific name	FEHD & AFCD
	If the game meat is from an endangered species and listed under CITES, a CITES export permit is required. (A7)		To observe the Protection of Endangered Species of Animals and Plants Ordinance which gives effect to CITES	AFCD
Alligator meat	Not covered by FSIS, therefore, either one of the following certificates should be provided: 1 ) Export Health Certificate issued by the U.S. Department of Commerce (A8), or 2) Certificate of Veterinary Inspection issued by individual State (A9)		Health Certificate	FEHD
	U.S. Fish and	Scientific name is provided	To provide scientific name	FEHD & AFCD

	<p>Wildlife Service – Declaration for Importation or Exportation of Fish or Wildlife (A6)</p> <p>If the game meat is from an endangered species and listed under CITES, a CITES export permit is required. (A7)</p>		<p>To observe the Protection of Endangered Species of Animals and Plants Ordinance which gives effect to CITES</p>	AFCD
<p>Fish &amp; Seafood Products (not mandatory but strongly recommended by the HKG)</p>	<p>Either one of the following certificates to be provided:</p> <p>1) Export Health Certificate issued by the U.S. Department of Commerce (A8)</p> <p>2 )Certificate of Veterinary Inspection issued by individual State (A9) &amp; (A10)</p>		Health certificate	FEHD
<p>Milk and Milk Beverages</p>	<p>Either AMS certificate issued by AMS of U.S. Department of Agriculture (A14) or Health Certificates issued by individual States where the food product is</p>	<p>The products are fit for human consumption and have been handled, processed and packed under hygienic conditions and</p>	Health certificate	FEHD

	<p>produced. HKG accepts Certificate of Free Sale issued by the competent health authority of USA (A11),</p> <p>Certificate of Analysis showing microbiological examination and composition analysis.</p> <p>Microbiological examination refers to total bacterial count and coliform organisms count for pasteurized products while colony count for UHT/sterilized products.</p> <p>Composition analysis has to show percentage of milk fat (for both milk and milk beverage) and milk solids other than milk fat (for milk). (A12)</p> <p>The Certificate of Analysis has to include the certificate number of the Certificate of Free Sale or AMS certificate, as appropriate, for cross reference.</p> <p>The Certificate of Analysis has to be officially endorsed by Notary Public.</p>	<p>heat treated in accordance with the appropriate heat treatment regulation of the country of origin.</p>		
--	--	--	--	--

Frozen Confections	<p>Health Certificate issued by the competent health authority of USA where the food product is produced. HKG accepts certificate of free sale issued by the competent health authority of USA. (A13.1 ) &amp; (A13.2)</p> <p>Certificate of Analysis showing microbiological examination and composition analysis. (A12)</p> <p>Microbiological analysis shows total bacterial count and coliform organisms count. (The frozen confection contains not more than 50,000 bacteria per gram and not more than 100 coliform organisms per gram.)</p> <p>Composition analysis has to show percentage of fat, sugar and milk solids other than milk fat -applies to those frozen confections described as ice cream only. (The frozen confection contains not less</p>	<p>The frozen confection is fit for human consumption and has been handled, processed and packed under hygiene conditions and has been heat treated in accordance with the frozen confection heat treatment regulations of country of origin. (The frozen confection contains not more than 50,000 bacteria per gram and not more than 100 coliform organisms per gram. The frozen confection contains not less than 5% fat, 10 % sugar and 7.5% milk-solids-not-fat. This condition applies to those frozen confections described as ice cream only.)</p>	Health certificate	FEHD
--------------------	--	--	--------------------	------

	<p>than 5% fat, 10% sugar and 7.5% milk solids other than milk fat. This condition applies to those frozen confections described as ice cream only.)</p> <p>The Certificate of Analysis has to include the certificate number of the Certificate of Free Sale or AMS certificate, as appropriate, for cross reference.</p> <p>The Certificate of Analysis has to be officially endorsed by Notary Public.</p>			
<p>Plants</p> <p>(For CITES listed Plants, e.g. ginseng)</p>	<p>APHIS PPQ Form (A15)</p> <p>CITES certificate issued by US Fish and Wildlife Service Required (A16) &amp; (A17)</p>		<p>Phytosanitary Certificate</p> <p>To observe the Protection of Endangered Species of Animals and Plants Ordinance which gives effect to CITES</p>	AFCD
<p>Because of BSE and Avian Influenza cases, the HKG recommends HK importers to provide sanitary certificates for the following</p>	<p>APHIS certificates</p>	<p>See circulars by Hong Kong government circulars (A18 – 22)</p>	<p>Sanitary certificates</p>	AFCD

products: -preserved/stuffed animal specimen -biological products of animal origin -hides and skins of cattle origin -feathers -pet food/animal feed				
Table Eggs (The HKG is in the process of making this certification requirement mandatory. Presently, it is voluntary for Hong Kong importers to provide this certificate for U.S. egg products to Hong Kong.)	AMS	Date of production; name and address of processing plant; products fit for human consumption; Disease free certification statements as stated in appendix A23.1 – A23.3	Health certificates	FEHD

## Section II. Purpose of Specific Export Certificate(s)

Please refer to the Matrix under Section I.

## Section III. Specific Attestations Required on Export Certificate(s)

Please refer to the Matrix under Section I.

## Section IV. Government Certificate's Legal Entry Requirements

For meats, milk, frozen confections, and plant imports to Hong Kong, the relevant Hong Kong laws require that each shipment has to be accompanied by valid health/phytosanitary certificates issued by government authorities. Suppliers or Manufacturers Export Declaration are not regarded as valid certificates.

## **Poultry, Red Meats and Game Meats**

A certificate from FSIS is compulsory. Species should be given as part of product description on FSIS certificates.

If the specie is not covered by FSIS inspection, a certificate issued by APHIS or the state government may be acceptable.

If the shipment is of a game meat product, the certificate has to show the scientific name and the origin.

If the game meat comes from a CITES listed specie, the shipment requires to be accompanied by a CITES export permit.

For beef products, Hong Kong currently allows entry of U.S. boneless beef derived from cattle under 30 months of age.

An import protocol for U.S. bison meat to Hong Kong has yet to be established.

## **Seafood Products**

While no specific Hong Kong laws state health certificates for marine products are compulsory, FEHD strongly encourages importers to obtain certificates issued by U.S. health authorities to accompany their imports certifying that the marine products concerned are fit for human consumption. Valid certificates will expedite customs clearance. The HKG is planning to make certification requirements for seafood products mandatory. Please see GAIN reports HK8002, HK0005 and HK0015.

## **Milk and Frozen Confections**

Hong Kong laws require the importation of milk and frozen confections to obtain prior approval. In addition, each consignment has to be accompanied by a valid certificate. For products from the U.S., Hong Kong government accepts certificates issued by the State government.

## **Plants**

Hong Kong government requires plant shipments from the U.S. to be accompanied by phytosanitary certificates issued by APHIS. If the specie is listed on CITES, a CITES export permit is required as well.

## **Products Containing Living Modified Organisms**

Hong Kong passed a Genetically Modified Organisms (Control of Release) Ordinance and the Genetically Modified Organisms (Documentation for Import and Export) Regulation in March 2010 and November 2010 respectively. There will be documentation requirements for shipments containing genetically modified organisms (GMOs) upon the expected commencement of the

Ordinance and the Regulation in March 2011. GMOs in the Ordinance are referred to as LMOs or living modified organisms. Shipments containing GMOs for food or feed or for processing will need to be accompanied by documentation containing the following information:

- If the identity of the GMO is known, the shipment contains such a GMO; if the identity of the GMO is not known, the shipment may contain such a GMO;
- The GMO is not intended for release into the environment;
- The common name, scientific name and, where available, commercial name of the GMO;
- The Internet address of the Biosafety Clearing House;
- The transformation event code of the GMO or, where available, its unique identifier code; and,
- The details of the importer or exporter (such as name, address and contact information) for further information.

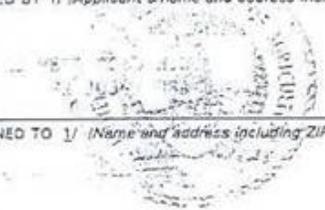
There is no specific requirement regarding the form of documentation accompanying GMO shipments. The use of a commercial invoice or other documents required by existing documentation systems would be sufficient.

The HKG will upload a document sample listing required information for traders' reference at the AFCD's website in late January 2011, ([http://www.afcd.gov.hk/english/conservation/con\\_gmo/con\\_gmo.html](http://www.afcd.gov.hk/english/conservation/con_gmo/con_gmo.html))

Products containing GMO ingredients for release into the environment or for contained use are required to provide different attestations on documents. Also, importers are required to seek prior approval from AFCD before the importation of products containing GMOs, which are intended to be released to the environment.

Appendix: Electronic Copy or Outline of Each Export Certificate

A1. FSIS 9060-5

U.S. DEPARTMENT OF AGRICULTURE FOOD SAFETY AND INSPECTION SERVICE FIELD OPERATIONS MEAT AND POULTRY EXPORT CERTIFICATE OF WHOLESOMENESS		A knowingly false entry or false statement of any entry on this certificate may result in a fine of not more than \$10,000 or imprisonment for not more than five years or both (16 USC 1001). Additional penalties exist under the Federal Meat Inspection Act (21 USC 611 (a) (1), (2), and (3); 21 USC 676) and the Poultry Products Inspection Act (21 USC 458 (a) (1), (2), and (3); 21 USC 461) for an unauthorized or false statement or misuse of this certificate.			
DISTRICT OFFICE JACKSON, MS	COUNTRY OF DESTINATION HONG KONG	DATE ISSUED	MPF - 130405		
EXPORTED BY 1/ (Applicant's name and address including ZIP Code)		PRODUCT EXPORTED FROM:			
		EST. / PLANT NUMBER (if applicable)			
		CITY			
CONSIGNED TO 1/ (Name and address including ZIP Code)		<input type="checkbox"/> @ SLAUGHTERING PLANT <input type="checkbox"/> @ PROCESSING PLANT <input checked="" type="checkbox"/> @ WAREHOUSE <input type="checkbox"/> @ DOCKSIDE			
TOTAL MARKED NET WEIGHT 52,912 LBS	TOTAL CONTAINERS 1,600 CS				
PRODUCT AS LABELED	MARKED WEIGHT OF LOT 1/	NUMBER OF PACKAGES IN LOT 1/	SHIPPING MARKS 1/	EST. / PLANT NUMBER ON PRODUCT	
FROZEN CHICKEN JUMBO IQF MIDJOINT WINGS 6X2 5 KG	52,912 LBS	1,600 CASES	021868		
<i>1/ As stated by applicant or contractor</i>					
REMARKS					
PRODUCTION DATES: MAY 2004 AND JUNE 2004					
<input type="checkbox"/> I CERTIFY that the meat or meat food product specified hereon is from animals that received both antemortem and postmortem inspection and were found sound and healthy and that it has been inspected and passed as provided by law and regulations of the Department and is sound and wholesome.					
<input checked="" type="checkbox"/> I CERTIFY that the poultry and poultry products specified above came from birds that were officially given an antemortem and postmortem inspection and passed in accordance with applicable laws and regulations of the United States Department of Agriculture and are wholesome and fit for human consumption.					
NOT VALID UNLESS SIGNED BY AN INSPECTOR OF MEAT AND POULTRY INSPECTION PROGRAM					
By order of the Secretary of Agriculture		INSPECTOR AND DISTRICT:			
This certificate is receivable in all courts of the United States as prima facie evidence of the truth of the statements therein contained. This certificate does not excuse failure to comply with any of the regulatory laws enforced by the United States Department of Agriculture.					

## A2. FSIS Letter Certificate for Poultry



United States  
Department of  
Agriculture

Food Safety  
and Inspection  
Service

Washington, D.C.  
20250

### Letterhead Certificate for Raw Poultry Meat Exported to Hong Kong

Date Issued \_\_\_\_\_ Certificate Number 130405

1. The meat was derived from birds found clinically free from generalized contagious, infectious and parasitic diseases.
2. The meat was derived from birds that were free from clinical signs of avian influenza (AI) and Newcastle disease (ND). The birds have been kept on farms free from AI and ND and not situated in an AI or ND infected zone, as defined by OIE. The birds were slaughtered in an establishment not situated in an AI or ND infected zone and were found to be healthy upon ante- and postmortem inspection.
3. The birds, from which the meat was derived, were subject to ante- and postmortem veterinary inspection by an official veterinarian and the meat was found to be sound, wholesome and fit for human consumption.
4. The birds were slaughtered, processed, cut and stored in establishments approved by USDA/FSIS and are eligible to produce and store poultry meat for domestic and international commerce.
5. The birds have been slaughtered and processed hygienically and the meat complies with all current USDA laws and regulations.
6. The poultry meat was packed and transported under hygienic conditions.
7. The poultry meat has been produced subject to the U.S. National Residue Program. The results of the tests have not provided any evidence of the presence of chemical/drug residues or toxic substances which could be harmful to human health.
8. The consignment of poultry meat was derived from live poultry which had been subjected to ante- and postmortem inspection and were found free of highly pathogenic avian influenza.

Signature of FSIS Veterinarian \_\_\_\_\_

Printed Name \_\_\_\_\_

Title/Professional Degree DVM

A3. FSIS form 9297-1 for Beef Exports to Hong Kong

U.S. DEPARTMENT OF AGRICULTURE FOOD SAFETY AND INSPECTION SERVICE FIELD OPERATIONS <b>EXPORT CERTIFICATE OF WHOLESOMENESS                  FOR BEEF</b>		A knowingly false entry or false alteration of any entry on this certificate may result in a fine of not more than \$10,000 or imprisonment for not more than five years or both (21 USC 1007). Additional penalties exist under the Federal Meat Inspection Act (21 USC 611 (b) (1), (2), and (5), 21 USC 678) and the Poultry Products Inspection Act (21 USC 458 (a) (1), (2), and (5), 21 USC 461) for an unauthorized or false alteration or misuse of this certificate.		
DISTRICT OFFICE	COUNTRY OF DESTINATION <b>Hong Kong</b>	DATE ISSUED	CERTIFICATE NUMBER	
EXPORTED BY <i>(Applicant's name and address including ZIP Code)</i>		PRODUCT EXPORTED FROM:		
CONSIGNEE TO <u>  </u> <i>(Name and address including ZIP Code)</i>		NAME/ADDRESS/NUMBER OF SLAUGHTERING ESTABLISHMENT:		
TOTAL MARKED NET WEIGHT		NAME/ADDRESS/NUMBER OF PROCESSING/BONING ESTABLISHMENT:		
TOTAL CONTAINERS				
PRODUCT AS LABELED	MARKED WEIGHT OF LOT <u>  </u> <sup>1/</sup>	NUMBER OF PACKAGES IN LOT <u>  </u> <sup>1/</sup>	SHIPPING MARKS <u>  </u> <sup>1/</sup>	EST / PLANT NUMBER ON PRODUCT
<i><sup>1/</sup> As stated by applicant or contractor</i>				
REMARKS				

SAMPLE

I CERTIFY that the meat or meat food product specified hereon is from animals that received both antemortem and postmortem inspection and were found sound and healthy and that it has been inspected and passed as provided by law and regulations of the Department and is sound and wholesome.

NOT VALID UNLESS SIGNED BY AN INSPECTOR OF MEAT AND POULTRY INSPECTION PROGRAM



*By order of the Secretary of Agriculture:*

INSPECTOR AND DISTRICT

This certificate is receivable in all courts of the United States as prima facie evidence of the truth of the statements therein contained. This certificate does not excuse failure to comply with any of the regulatory laws enforced by the United States Department of Agriculture.

A4. FSIS Letterhead Certificate for Beef



United States  
Department of  
Agriculture

Food Safety  
and Inspection  
Service

Washington, D.C.  
20250

**Letterhead Certificate for the Export of Beef and Beef Products to Hong Kong**

Date Issued: \_\_\_\_\_ Certificate Number: \_\_\_\_\_

1. The boneless bovine meat and meat products are derived from cattle of less than 30 months of age.
2. The feeding of ruminants with meat and bone meal and greaves derived from ruminants has been banned and the ban has been effectively enforced.
3. Antemortem inspection is carried out on all bovines.
4. Cattle from which the meat or meat products originate were not subjected to a stunning process, prior to slaughter, with a device injecting compressed air or gas into the cranial cavity or to a pithing process.
5. The following material was hygienically removed from bovine meat and meat product prepared for Hong Kong: skull, including brain, eyes and trigeminal ganglia, tonsils, spinal cord, dorsal root ganglia (with the vertebral column) and intestine (pylorus to rectum).
6. The boneless bovine meat and meat products do not include diaphragm, cheek and head meat, any trimmings, any mechanically separated meat or product from advanced meat recovery systems.
7. Product meets EV Program Requirements for Hong Kong.

**SAMPLE**

Signature of FSIS Inspection Official \_\_\_\_\_

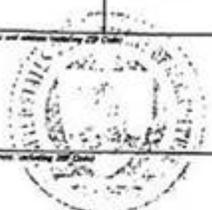
Printed Name \_\_\_\_\_

Title/Professional Degree \_\_\_\_\_

A5. FSIS9060-5 for Ostrich

**U.S. DEPARTMENT OF AGRICULTURE  
FOOD SAFETY AND INSPECTION SERVICE  
MEAT AND POULTRY INSPECTION OPERATIONS  
MEAT AND POULTRY EXPORT CERTIFICATE  
OF WHOLESOMENESS**

A knowingly false entry or false alteration of any entry on this certificate may result in a fine of not more than \$10,000 or imprisonment for not more than five years or both (18 USC 1001). Additional penalties exist under the Federal Meat Inspection Act (21 USC 611 (b) (1), (2), and (4); 21 USC 678) and the Poultry Products Inspection Act (21 USC 456 (c) (1), (2), and (3); 21 USC 461) for an unauthorized or false alteration or fraud of this certificate.

AREA OFFICE	COUNTRY OF DESTINATION	DATE ISSUED	<b>MPA- 466124</b>	
EXPORTED BY (applicant's name and address including ZIP Code)		PRODUCT EXPORTED FROM:		
		EST./PLANT NUMBER (if applicable)		
		CITY		
CONSIGNEE TO (name and address including ZIP Code)		<input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> SLAUGHTERING PLANT <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> PROCESSING PLANT <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> WAREHOUSE <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> DOCKSIDE		
TOTAL MARKED NET WEIGHT	TOTAL CONTAINERS			

PRODUCT AS LABELED	MARKED WEIGHT OF LOT <i>✓</i>	NUMBER OF PACKAGES IN LOT <i>✓</i>	SHIPPING MARKS <i>✓</i>	EST./PLANT NUMBER ON PRODUCT

COPY

*Use filled by applicant or contractor*

REMARKS

The meat originates from birds born and raised in the United States.

I CERTIFY that the meat or meat food product specified hereon is from animals that received both antemortem and postmortem inspection and were found sound and healthy and that it has been inspected and passed as provided by law and regulations of the Department and is sound and wholesome.

I CERTIFY that the poultry and poultry products specified above came from birds that were officially given an antemortem and postmortem inspection and passed in accordance with applicable laws and regulations of the United States Department of Agriculture and are wholesome and fit for human consumption.

NOT VALID UNLESS SIGNED BY AN INSPECTOR OF MEAT AND POULTRY INSPECTION PROGRAM

By order of the Secretary of Agriculture      INSPECTOR AND CIRCUIT NUMBER

This certificate is receivable in all courts of the United States as prima facie evidence of the truth of the statements therein contained. This certificate does not excuse failure to comply with any of the regulatory laws enforced by the United States Department of Agriculture.

FSIS FORM 9060-5 (5/85)      REPLACES MP FORM 130 (2/81), WHICH MAY BE USED UNTIL EXHAUSTED.      ORIGINAL

A6. U.S. Fish and Wildlife Service – Declaration for Importation or Exportation of Fish or Wildlife

Form Approved O.M.S. No. 1018-0012  
Approval Expires 8/31/88

U.S. FISH AND WILDLIFE SERVICE



DECLARATION FOR IMPORTATION  
OR EXPORTATION OF  
FISH OR WILDLIFE

Indicate One:  
 import  export  
 Port of: SEATTLE (Sea-Tac AP)  
 Date: \_\_\_\_\_  
 Commercial  Non-commercial  
 Customs Identification No.: \_\_\_\_\_

Name of Carrier:  
**NORTHWEST AIRLINES**  
 Airway Bill or Bill of Lading No.:  
 012 42678985 H-174-5000-2  
 Exported Via:  
 air cargo  ocean cargo  train  
 rail  mail  personal baggage  
 automobile: License no. \_\_\_\_\_  
 state \_\_\_\_\_  
 Location where wildlife is available for inspection:  
**NORTHWEST A.L. SEATTLE**  
 Package or Bale Marks and Nos.: \_\_\_\_\_

(Indicate one) Please Type or Print Legally

U.S. Importer of Record  
 U.S. Exporter \_\_\_\_\_ (NAME) \_\_\_\_\_ (ADDRESS - STREET, CITY, STATE, ZIP CODE)  
 Foreign Consignor or Consignee \_\_\_\_\_ (NAME) \_\_\_\_\_ (ADDRESS - STREET, CITY, COUNTRY)  
 Customs Broker or Agent \_\_\_\_\_ Shipping Agent or Freight Forwarder \_\_\_\_\_

Furnish All Information Below (invoices or lists providing required information may be attached)

QUANTITY	SCIENTIFIC NAME Genus Species	COMMON NAME	DESCRIPTION If live, so state. If product, describe.	DOMESTIC VALUE	COUNTRY OF ORIGIN
2,500	Cervus Elaphus Nelsoni	Rocky Mountain Elk	Tails, Fresh Frozen	11,250.00	USA
<del>_____</del>					

U.S. License and/or Permit Nos.: 732917 Foreign License and/or Permits: Country \_\_\_\_\_ No. \_\_\_\_\_  
 I certify the information contained herein is true and complete to the best of my knowledge and belief.  
 Signature \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_

Action Taken: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_  
 cleared  
 clearance refused  
 seized  
 % of Wildlife Inspected: 0  
 Officer Signature and Badge No.: \_\_\_\_\_

FOR OFFICIAL USE ONLY

Control Number

SEE REVERSE OF THIS FORM FOR INSTRUCTIONS AND PRIVACY ACT NOTICE

A7. Cites Export Permit

FORM 3521a (1/97)		CONVENTION ON INTERNATIONAL TRADE IN ENDANGERED SPECIES OF WILD FAUNA AND FLORA		Page 1 of 1					
<input type="checkbox"/> EXPORT PERMIT <input type="checkbox"/> RE-EXPORT CERTIFICATE <input type="checkbox"/> OTHER CERTIFICATE (see block 9)		1. Original Permit/Certificate No. <b>05US106</b>		2. Valid until <b>12/07/2005</b>					
3. Permittee (name and address, country)  U.S.A.			4. Consignee (name and address, country)  HONG KONG						
5. Special Conditions MUST COMPLY WITH ENCLOSED GENERAL PERMIT CONDITIONS.			5a. Purpose of Transaction T		5b. Security No. 059533				
For live animals, only valid if the transport conditions comply with the CITES Guidelines for Transport of Live Animals or, in the case of air transport, with IATA Live Animals Regulations.			6. U.S. Management Authority DIVISION OF MANAGEMENT AUTHORITY U.S. FISH AND WILDLIFE SERVICE DEPARTMENT OF THE INTERIOR WASHINGTON, D.C. 20240 UNITED STATES OF AMERICA		U.S. Cites Management Authority <i>Michael J. ...</i>				
Issuing Date <b>06/08/2005</b>			United States Management Authority AUTHORITY: Endangered Species Act of 1973 (16 USC 1531 et. seq.)						
7/8. Common Name and Scientific name (genus and species) of Animal or Plant		9. Description of Part or Derivative, including identifying marks or numbers (age/sex if live)		10. Appendix No. and Source					
A. Common Name AMERICAN ALLIGATOR  Scientific Name ALLIGATOR MISSISSIPPIENSIS		B. RE-EXPORT watchstraps		10. Appendix No. and Source 10. 2 C 11. Quantity (including units) 10 NO 11a. Total Exported Quota					
12. Country of Origin U.S.A.		Permit/Certificate No. 03US6870	Date of Issue 02/23/2003	12b. Breeding Operation No.					
12a. Country of Last Re-export SWITZERLAND		Re-export Certificate No. 20379	Date of Issue 04/22/2005	12c. Pre-Convention: Date of Acquisition					
B. Common Name		9.		10.					
Scientific Name				11. Quantity (including units)					
				11a. Total Exported Quota					
12. Country of Origin		Permit/Certificate No.	Date of Issue	12b. Breeding Operation No.					
12a. Country of Last Re-export		Re-export Certificate No.	Date of Issue	12c. Pre-Convention: Date of Acquisition					
13. Export / Re-export Endorsement: The official who inspects shipment upon exportation / re-exportation must enter the total quantities of specimens being exported / re-exported in this block.			14. Bill of Lading / Air Way-Bill Number		15. This document valid only with inspecting official's ORIGINAL stamp, signature and date in this block.				
See Block 7 Quantity <table border="1"> <tr> <td>A</td> <td>10</td> </tr> <tr> <td>B</td> <td></td> </tr> </table>			A	10	B		MS AK 065 Port of Exportation / Re-exportation DFW AIRPORT, TX Total No. of Shipping Containers 1		Michael J. ... Inspecting Official's Stamp, Signature and Date
A	10								
B									

059533

A8. Department of Commerce's Export Health Certificate for Seafood Products

NOAA FORM 89-807 (8-82)		U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE NATIONAL OCEANIC AND ATMOSPHERIC ADMINISTRATION NATIONAL MARINE FISHERIES SERVICE			NO. <b>P 1951</b> DATE <b>①</b>	
		<b>EXPORT HEALTH CERTIFICATE</b>				
This certificate is admissible in all courts of the United States as prima facie evidence of the truth of the statements therein contained. This certificate does not excuse failure to comply with any Federal or State laws. <b>WARNING:</b> Any person who shall falsely make issue, alter, forge, or certify, or participate in any action, is subject to a fine of not more than \$1,000 or imprisonment for not more than one (1) year, or both (7 U.S.C. 1622(h)).						
ISSUING OFFICE <b>②</b>						
EXPORTED BY (Applicant's name and address.) <b>③</b>				CONSIGNEE TO (Name and address.) <b>④</b>		
SHIPPED VIA <b>⑤</b>				PORT OF EMBARKATION <b>⑥</b>		PORT OF DEBARKATION <b>⑦</b>
IDENTIFYING MARKS <b>⑧</b>				TOTAL CONTAINERS <b>⑨</b>		TOTAL MARKED WEIGHT <b>⑩</b>
PRODUCT <b>⑪</b>	CLASS, TYPE, STYLE <b>⑫</b>	LOT NO. AND CODE <b>⑬</b>	CONTAINER SIZE <b>⑭</b>	NO. CASES <b>⑮</b>	LOT WEIGHT <b>⑯</b>	LABEL BRAND <b>⑰</b>
RESULTS - REMARKS <b>⑱</b>				OFFICIAL STAMP (Containers stamped with this mark.) <b>⑲</b>		
BILL TO <b>⑳</b> FEE: <b>㉑</b> HRS. @ <b>㉒</b> → <b>㉓</b> EXPENSES: MILEAGE: <b>㉔</b> MI. @ <b>㉕</b> → <b>㉖</b> OTHER (Describe): <b>㉗</b> → <b>㉘</b> TOTAL → <b>㉙</b>				CERTIFICATE VALID ONLY IF EACH COPY EMBOSSED WITH OFFICIAL DEPARTMENT SEAL.		
				THIS CERTIFIES that in accordance with the regulations of Commerce governing the inspection and Certification of the products designated herein, pursuant to the act of August 14, 1946, as amended (7 U.S.C. 1621-1627), the product has been inspected and found to be in compliance with the applicable regulations of the United States Department of Commerce, and is suitable for human consumption.		
				SIGNATURE OF INSPECTOR <b>㉚</b>		
				PLEASE REFER TO THIS CERTIFICATE BY NUMBER AND DATE.		
				SUPersedes 1-82 EDITION.		

A9. Health Certificate issued by Individual State for Seafood Products

<h1>State of Louisiana</h1>	
<h2>Department of Agriculture &amp; Forestry</h2>	
<p>Bob Odom, Commissioner</p>	
<h3>Certificate of Veterinary Inspection</h3>	
<i>This is to certify that the food products being shipped meet health standards, are free of obvious contamination and are suitable for human consumption.</i>	
Food Product(s)	Raw, frozen, bulk wild Alligator meat, red & white mix 44,100 Lbs. (20046 Kgs)
Shipper	Consignee
Booking No.	Carrier
Point of Embarkation	Official Signature
Date of Inspection	Veterinary Medical Officer Louisiana Department of Agriculture & Forestry U. S. A.
NO. 0065	

A10. Health Certificate issued by Individual States for Seafood Products



STATE OF WASHINGTON  
 DEPARTMENT OF HEALTH  
 OFFICE OF FOOD SAFETY & SHELLFISH  
 PO Box 47824 • Olympia, Washington 98504-7824  
 (360) 236-3330 • TDD Relay Service: 1-800-833-6388

For Office Use Only  
 TRACKING NUMBER: 200504310

STATEMENT OF LICENSURE AND CERTIFICATION

EXPORTED BY:	CERT # WA-1276-SS	CONSIGNEE TO: Per Order of Shipper	FINAL DESTINATION Hong Kong
SHIPPED VIA: Air	PORT OF EMBARKATION Seattle, Washington		PORT OF DEBARKATION Hong Kong
IDENTIFYING MARKS Oysters	TOTAL CONTAINERS 12 Boxes = 632 Lb		TOTAL MARKED WEIGHT 632Lb

PRODUCT	CLASS, TYPE, STYLE	COUNT LOT WEIGHT	LABELS/BRAND
Oysters	Fresh	12 boxes = 632Lb	

The above named exporter hereby certifies through its undersigned authorized agent that this product was harvested from the following growing area(s) which was/were open for commercial harvest on the date(s) indicated and that the product has not been treated with chemical preservatives or other additives injurious to health.

PRODUCT	GROWING AREA	HARVESTER CERT#	DATE OF HARVEST
Oysters	Eld Inlet	WA-1276-SS	06/27/2005

SIGNATURE OF AUTHORIZED AGENT: [Signature] DATE 07/11/05  
 (Must be signed by authorized agent on or after date of harvest)

The Facility/Licensee named herein has been inspected by the Washington Department of Health and found to be in compliance with the laws of the State of Washington and with guidelines established by the US Food and Drug Administration to assure that shellfish products are handled in a sanitary and hygienic manner. Goods processed by this Facility/Licensee are freely sold in the State of Washington for human consumption.

BY [Signature] DATE: Monday, June 27, 2005  
 OFFICE OF SHELLFISH PRODUCTS  
 Health

A copy of the export certification signed by the authorized agent must be sent to this office within 5 business days to the address above or by fax (360) 236-2257. Any certification not used must be marked "Void - did not ship" and returned to this office.

A11 Certificate of Free Sale (for dairy and frozen confections)



Food Safety and Consumer Protection Division  
Kristin Haas, DVM, Director/State Veterinarian

116 State Street • Montpelier, Vermont 05620-2901 • (802) 828-3429 • (802) 828-5983 FAX

FOOD SAFETY & CONSUMER PROTECTION DIVISION  
Byron D. Moyer, Chief, Dairy Section  
(802) 828-2433  
(802) 828-5983 FAX

May 1, 2009

To Whom It May Concern:

RE: Certificate of Free Sale and Sanitation

The Dairy Section of the Vermont Agency of Agriculture, Food & Markets, a governmental agency responsible for the licensing and inspection of all dairy operations in the State of Vermont, hereby certifies that

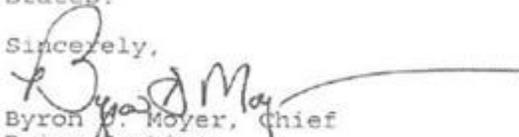
operates a dairy manufacturing establishment, producing both dairy and non-dairy frozen confections, which is licensed by the Vermont Agency of Agriculture, Food & Markets and is inspected by inspectors employed by the State of Vermont.

We certify that the facilities, equipment and raw materials and the processing and packaging procedures meet with all of the sanitary requirements of the State of Vermont and that the operations are in good standing in every respect.

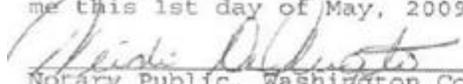
We further certify that the products manufactured by

at their manufacturing plants in are fit for human consumption and are freely and without qualification sold in the State of Vermont and the United States.

Sincerely,

  
Byron D. Moyer, Chief  
Dairy Section

Subscribed and sworn to before  
me this 1st day of May, 2009

  
Notary Public, Washington County, Vermont  
My Commission Expires February 10, 2011



A12. Certificate of Analysis (for dairy and frozen confections)

**CERTIFICATE OF ANALYSIS**

Reference Number	Item Number, Description	Ship Qty	Prod Code	Caliform	SPC	% Total Fat	% MSNF	% Sugar
	10414 Vanilla Fair Trade IC 9085ml	50	13-Aug-10	<10	<50,000	>5%	>7.5%	>10%
	10427 Cake Batter (Birthday Flavor) IC 9085 ml	25	16-Dec-09	<10	<50,000	>5%	>7.5%	>10%
	11007 Triple Caramel Chunk IC 9085ml	50	07-Oct-10	<10	<50,000	>5%	>7.5%	>10%
	11024 Chocolate Therapy IC 9085ml	75	23-Oct-10	<10	<50,000	>5%	>7.5%	>10%
	11040 Strawberry IC 9085ml	75	06-Oct-10	<10	<50,000	>5%	>7.5%	>10%
	11087 Coffee Coffee Buzz Buzz Buzz IC 9085ml	25	07-Oct-10	<10	<50,000	>5%	>7.5%	>10%
	11093 Phish Food IC 9085ml	25	23-Oct-10	<10	<50,000	>5%	>7.5%	>10%
	12000 Mint Chocolate Chunk IC 9085ml	50	15-Oct-10	<10	<50,000	>5%	>7.5%	>10%
	12125 Sweet Cream and Cookies IC 9085ml	100	02-Oct-10	<10	<50,000	>5%	>7.5%	>10%
	13200 Chocolate Chip Cookie Dough IC 9085ml	75	15-Oct-10	<10	<50,000	>5%	>7.5%	>10%
	13210 Chocolate Fudge Brownie IC 9085ml	125	19-Aug-10	<10	<50,000	>5%	>7.5%	>10%
	13245 Chunky Monkey IC 9085ml	50	10-Sep-10	<10	<50,000	>5%	>7.5%	>10%
	13290 Vanilla Heath Bar Crunch IC 9085 ml	25	15-Oct-10	<10	<50,000	>5%	>7.5%	>10%
	13330 New York Super Fudge Chunk IC 9085ml	75	28-Aug-10	<10	<50,000	>5%	>7.5%	>10%
	13409 Strawberry Cheesecake IC 9085ml	50	12-Aug-10	<10	<50,000	>5%	>7.5%	>10%
	44015 Black Raspberry Frozen Yogurt 9085ml	75	08-Oct-10	<10	<50,000	>5%	>7.5%	>10%
	84100212 Chocolate Macadamia Nut 9085 ml	75	03-Oct-10	<10	<50,000	>5%	>7.5%	>10%
	84104593 Orange & Cream 9085 ml	75	21-Jul-10	<10	<50,000	>5%	>7.5%	>10%
	84105250 Mint Chocolate Cookie 12x105 ml	34	14-Oct-10	<10	<50,000	>5%	>7.5%	>10%
	84105252 Cookie Dough IC 12x105ml	170	13-Oct-10	<10	<50,000	>5%	>7.5%	>10%
	84105257 Strawberry Cheesecake IC 12x105ml	136	07-Oct-10	<10	<50,000	>5%	>7.5%	>10%
	84105258 Vanilla Fair Trade IC 12x105ml	122	23-Sep-10	<10	<50,000	>5%	>7.5%	>10%
	10035 Chocolate Chip Cookie Dough IC 8x473ml	285	01-Oct-10	<10	<50,000	>5%	>7.5%	>10%
	10044 Dublin Muds-ids IC 8x473ml	50	09-Oct-10	<10	<50,000	>5%	>7.5%	>10%
	13221 Mint Chocolate Chunk IC 8x473ml	45	08-Aug-10	<10	<50,000	>5%	>7.5%	>10%
	10100 Strawberry Cheesecake IC 8x473ml	255	03-Oct-10	<10	<50,000	>5%	>7.5%	>10%
	10120 ONE Cheesecake Brownie IC 8x473ml	60	30-Sep-10	<10	<50,000	>5%	>7.5%	>10%
	10132 Half Baked IC 8x473ml	15	14-Oct-10	<10	<50,000	>5%	>7.5%	>10%
	10350 Pistachio Pistachio IC 8x473ml	30	15-Jul-10	<10	<50,000	>5%	>7.5%	>10%
	10902 Chunky Monkey IC 8x473ml	240	21-Aug-10	<10	<50,000	>5%	>7.5%	>10%
	13025 Chocolate Fudge Brownie IC 8x473ml	285	22-Oct-10	<10	<50,000	>5%	>7.5%	>10%
	13090 New York Super Fudge Chunk IC 8x473ml	210	29-Aug-10	<10	<50,000	>5%	>7.5%	>10%
	12093 Phish Food IC 8x473ml	60	07-Oct-10	<10	<50,000	>5%	>7.5%	>10%
	13102 Vanilla Fair Trade IC 8x473ml	15	19-Aug-10	<10	<50,000	>5%	>7.5%	>10%
	13428 Karamel Sutra IC 8x473ml	60	15-Oct-10	<10	<50,000	>5%	>7.5%	>10%
	84104249 Chocolate Macadamia Nut 8x473ml	240	07-Oct-10	<10	<50,000	>5%	>7.5%	>10%
	84105255 Chocolate Fudge Brownie IC 12x105ml	272	04-Oct-10	<10	<50,000	>5%	>7.5%	>10%
	<b>Total Cases</b>	<b>3594</b>						

We certify that these products have been handled, processed and packaged under hygienic conditions and have been heat treated in accordance with the heat treatment regulations of the USA (at least 70 degrees Celsius for at least 15 seconds). The product is fit for human consumption.

Note: Frozen Yogurt SPC is <50,000 excluding Yogurt Cultures, i.e. Lactobacillus.

Sworn to and subscribed before me this 10/14 day of NOV 2009.

**NOTARY PUBLIC**  
My Commission Expires Feb. 28, 2010

A13.1 Health Certificate for Ice Cream Products



Rod R. Blagojevich, Governor  
Eric E. Whitaker, M.D., M.P.H., Director

West Jefferson Street • Springfield, Illinois 62761-0001 • www.idph.state.il.us

HEALTH CERTIFICATE

Health Certificate

No: 37070051 (1 of 2)

Re: Brand Product from U.S.A.

DESCRIPTION OF PRODUCT:  
Type of Product:

Cappuccino Frozen Cocktail Mix  
Non-Fat Frozen Yogurt



Contents of Shipment:

\*Sight and Check on 22/2/05 by HIFERK21

Quantity	Product	
<u>30</u> Cases	Vanilla Ice Cream Base	946 mL
<u>20</u> Cases	Cappuccino Frozen Cocktail Mix	946 mL
<u>15</u> Cases	Non-Fat Frozen Yogurt	946 mL

Date of Manufacture:

9/23/2004  
8/3/2004  
10/29/2004

PACKAGING / CARTONS BEARING THE FOLLOWING MARKINGS:

MANUFACTURER:

CONSIGNOR:

CONSIGNEE:

A13.2 Health Certificate Sample for Ice Cream Products



Rod R. Blagojevich, Governor  
Eric E. Whitaker, M.D., M.P.H., Director

525-535 West Jefferson Street • Springfield, Illinois 62761-0001 • www.idph.state.il.us

**HEALTH CERTIFICATE**

No: 37070051 (2 of 2)

Re: \* Brand Product from U.S.A.

We certify that:

- (A) Illinois, is desig good, equipped and operated in such a way as to produce ice cream, frozen yogurt and other frozen confections of wholesome and salable quality.
- (B) The ice cream, frozen yogurt and other frozen confections are handled, processed, and packed under hygienic conditions and have been pasteurized in accordance with frozen confections pasteurization regulations of the State of Illinois, Department of Public Health, Division of Food, Drugs, and Dairies, USA.
- (C) The ice cream and other frozen confection products are inspected to fulfill the Illinois state regulations which are: maximum 30,000 bacteria per gram and maximum 20 coliform organisms per gram.
- (D) The ice cream products will contain not less than 5% fat, 10% sugar, 7.5% milk-solids-not-fat. (This condition applies only to frozen confections named ice cream.)
- (E) The frozen yogurt has been subjected to heat treatment properly and afterwards fermented by *Streptococcus thermophilus*, *Lactobacillus delbrueckii subsp. bulgaricus*, *Lactobacillus acidophilus*, and *Bifidobacterium longum*.
- (F) The titratable acidity of the frozen yogurt and the bacterial quality of it conform to the relevant U.S.A. Code of Federal Regulations, incorporated by reference in State of Illinois Manufactured Dairy Products Rules.
- (G) The product is fit for human consumption.



Quantity  
30 cax 12 Vanilla Ice Cream Base - 946 ml.  
20 cax 12 Cappuccino Frozen Cocktail Mix - 946 ml.  
15 cax 12 Non-Fat Frozen Yogurt - 946 ml.

Date of Manufacture  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Dairy Program Manager  
Division of Food, Drugs and Dairies  
Illinois Department of Public Health

A14. AMS Certificate for Dairy Products



UNITED STATES OF AMERICA  
SANITARY CERTIFICATE FOR EXPORTS



Country of Origin: USA  
Certification Authority: U.S. Department of Agriculture, Agricultural Marketing Service  
Reference Number of this Certificate: 8172857-8

I. Exporter *(Name and Address)*

II. Identification of the Dairy Products *(Information Supplied by the Manufacturer or Exporter)*

Product Description: **Ice Cream (IC) Frozen Yogurt (FY)**  
Condition or Kind of Treatment: **In-process heat-treatment, then frozen**  
Type of Packaging: **PE coated paper cups; Paperboard boxes**  
Number of Packages: **4156**  
Total Net Weight: **12437 Kg**  
Required Temperature, Storage and Transportation: **Minus 20 deg F / minus 29 deg C**  
Validity Date (Shelf Life): **18 months from date of manufacture if produced April 30, 2007 or after**

III. Origin of the Products: *(Information Supplied by the Manufacturer or Exporter)*

IV. Product Destination: *(Information Supplied by the Manufacturer or Exporter)*

Origin:

Destination:

Method of Transport: Ocean

V. Sanitary Certification

- (1) The United States of America is free from Foot & Mouth Disease and Rinderpest
- (2) The product was manufactured in facilities inspected and approved by the competent authority and subjected to regular audits or inspections aimed at ensuring that the processing is properly and hygienically carried out, to produce a product that is fit for human consumption.
- (3) The product was manufactured from milk that received a pasteurization treatment or adequate safeguards have been taken with the aim of avoiding public health hazards arising from pathogenic organisms associated with milk.
- (4) To the best of our knowledge, the product contains no harmful levels of contaminants.

August 1, 2008

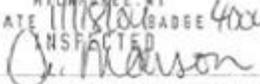
\_\_\_\_\_  
NATIONAL PROGRAM COORDINATOR  
USDA, Dairy Grading

\_\_\_\_\_  
Date Signed

A15. Phytosanitary Certificate issued by APHIS

<small>No. of phytosanitary certificates can be issued until an application is completed (7 CFR 353)</small> <small>See reverse for additional OMS information</small> <small>FORM APPROVED OMS NO. 0579-0052</small>		
UNITED STATES DEPARTMENT OF AGRICULTURE ANIMAL AND PLANT HEALTH INSPECTION SERVICE PLANT PROTECTION AND QUARANTINE		
<b>PHYTOSANITARY CERTIFICATE</b> TO: THE PLANT PROTECTION ORGANIZATION(S) OF Hong Kong		PLACE OF ISSUE Gap, Pennsylvania NO FPC 7653446 DATE ISSUED
<b>CERTIFICATION</b> This is to certify that the plants, plant product or other regulated articles described herein have been inspected and/or tested according to appropriate official procedures and are considered to be free from the quarantine pests, specified by the importing contracting party and to conform with the current phytosanitary requirements of the importing contracting party including those for regulated non-quarantine pests.		
<b>DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT</b>		
1. DATE	2. TREATMENT	
3. CHEMICAL (active ingredients)	4. DURATION AND TEMPERATURE	
5. CONCENTRATION	6. ADDITIONAL INFORMATION	
<b>DESCRIPTION OF THE CONSIGNMENT</b>		
7. NAME AND ADDRESS OF THE EXPORTER	8. DECLARED NAME AND ADDRESS OF THE CONSIGNEE	
9. NAME OF PRODUCE AND QUANTITY DECLARED	10. BOTANICAL NAME OF PLANTS	
4.51 pounds of squash seed	<i>Cucurbita pepo</i>	
11. NUMBER AND DESCRIPTION OF PACKAGES	12. EXISTING MARKS	
Foil packets in 1 cardboard box	Seedway Lot 12519	
13. PLACE OF ORIGIN	14. DECLARED MEANS OF CONVEYANCE	
California, USA	DHL Air mail	
	15. DECLARED POINT OF ENTRY	
	Unknown	
<b>WARNING:</b> Any alteration, forgery, or unauthorized use of this phytosanitary certificate is subject to civil penalties of up to \$250,000 (18 U.S.C. Section 7734(b)) or punishment by a fine of not more than \$10,000, or imprisonment of not more than 5 years, or both (18 U.S.C. Section 1001).		
<b>ADDITIONAL DECLARATION</b>		
		
16. DATE ISSUED	17. NAME OF AUTHORIZED OFFICER (Type or Print)	18. SIGNATURE OF AUTHORIZED OFFICER
	Joyce Verminski	<i>Joyce Verminski</i>
No liability shall attach to the United States Department of Agriculture or to any officer or representative of the Department with respect to this certificate.		
<small>PPQ FORM 517 FEB 2001 Previous editions are obsolete after 12/2001</small>		<b>PART 1 - SHIPPER'S ORIGINAL</b>

A16. CITES Export Permit – Sample for Ginseng Shipment

 <b>CONVENTION ON INTERNATIONAL TRADE IN ENDANGERED SPECIES OF WILD FAUNA AND FLORA</b>		<input type="checkbox"/> EXPORT PERMIT <input type="checkbox"/> RE-EXPORT CERTIFICATE <input checked="" type="checkbox"/> OTHER CERTIFICATE (see block 9)		Page 1 of 1 1. Original Permit/Certificate No. 04U5813							
3. Permittee (name and address, country)  U.S.A.		4. Consignee (name and address, country)  Hong Kong, China									
5. Special Conditions MUST COMPLY WITH ATTACHED SPECIAL CONDITIONS FOR EXPORT OF CULTIVATED AMERICAN GINSENG.  EXPORT MUST BE THROUGH A USDA DESIGNATED PORT.  PERMIT MAY BE COPIED FOR MULTIPLE SHIPMENTS; PERMITTEE TO RETAIN ORIGINAL.  PERMITTEE MUST COMPLETE BLOCKS 4, 11, AND SHIPMENTS 6 PRIOR TO EACH SHIPMENT.  THIS RE-ISSUES AND REPLACES 00U5813 / ISSUED 3/16/00.		5a. Purpose of Transaction		5b. Security No. 459968327							
For live animals, only valid if the transport conditions comply with the CITES Guidelines for Transport of Live Animals or, in the case of air transport, with IATA Live Animals Regulations.		6. U.S. Management Authority DIVISION OF MANAGEMENT AUTHORITY U.S. FISH AND WILDLIFE SERVICE DEPARTMENT OF THE INTERIOR WASHINGTON, D.C. 20240 UNITED STATES OF AMERICA   Issuing Date: United States Management Authority AUTHORITY: Endangered Species Act of 1973 (16 USC 1531 et. seq.)									
7/8. Common Name and Scientific name (genus and species) of Animal or Plant A. Common Name AMERICAN GINSENG  Scientific Name PANAX QUINQUEFOLIUS		9. Description of Part or Derivative, including identifying marks or numbers (age/sex if live) 9. CERTIFICATE FOR ARTIFICIALLY PROPAGATED PLANTS, ROOTS.		10. Appendix No. and Source 10. 2 A 11. Quantity (including units) 4,817.6 Lbs. 11a. Total Exported/Quota							
12. Country of Origin U.S.A.		Permit/Certificate No. US 813354		Date of Issue 05/22/1996							
12a. Country of Last Re-export		Re-export Certificate No.		Date of Issue							
12b. Breeding Operation No.		12c. Pre-Convention Date of Acquisition		10.							
B. Common Name		9.		10.							
Scientific Name		10.		11. Quantity (including units)							
12. Country of Origin		Permit/Certificate No.		Date of Issue							
12a. Country of Last Re-export		Re-export Certificate No.		Date of Issue							
12b. Breeding Operation No.		12c. Pre-Convention Date of Acquisition		11a. Total Exported/Quota							
13. Export / Re-export Endorsement: The official who inspects shipment upon exportation / re-exportation must enter the total quantities of specimens being exported / re-exported in this block.		14. Bill of Lading/Air Way-Bill Number 023 4228  Port of Exportation / Re-exportation MKE  Total No. of Shipping Containers 38 Drums		15. This document valid only with inspecting official's ORIGINAL stamp, signature and date in this block. USDA APHIS PPD MILWAUKEE, WI DATE 11/15/06 INSPECTED  Inspecting Official's Stamp, Signature and Date							
<table border="1"> <thead> <tr> <th>See Block 7</th> <th>Quantity</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>A</td> <td>4817.6 lbs</td> </tr> <tr> <td>B</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		See Block 7	Quantity	A	4817.6 lbs	B					
See Block 7	Quantity										
A	4817.6 lbs										
B											

A17. Export Report by APHIS

CATEGORIES OF GINSENG

	WILD		ARTIFICIALLY PROPAGATED	
	Wild	Wild simulated	Cultivated	Cultivated Woodsgrown
Origin	Naturally occurring	Seeds or roots planted in natural habitat	Cultivated seed or roots	Cultivated seed or roots
Habitat	Within natural range, in suitable ginseng habitat	Within natural range, in suitable ginseng habitat	Grown in fields	Grown in woods similar to natural habitat
Cultivation	None	Planting of seeds or roots only	Intensive	When planted, largest rocks removed and drainage ditches may be dug around the beds
Fungicide	None	None	Extensive	Extensive
Harvest Methods	Dug by hand	Dug by hand	Often dug by mechanical means	Dug by hand

CULTIVATED GINSENG EXPORT REPORT

NOTE: permittee must supply the following information and attach original State Certificates for the ginseng in this shipment.

States Authorized for Cultivated Ginseng Export:

State	Weight	
	Cultivated	Cultivated Woodsgrown
Alabama	_____	_____
Arkansas	_____	_____
Georgia	_____	_____
Idaho	_____	_____
Illinois	_____	_____
Indiana	_____	_____
Iowa	_____	_____
Kentucky	_____	_____
Maine	_____	_____
Maryland	_____	_____
Michigan	_____	_____
Minnesota	_____	_____
Missouri	_____	_____
New York	_____	_____
N. Carolina	_____	_____
N. Dakota	_____	_____
Ohio	_____	_____
Oregon	_____	_____
Pennsylvania	_____	_____
Tennessee	_____	_____
Vermont	_____	_____
Virginia	_____	_____
Washington	_____	_____
West Virginia	_____	_____
Wisconsin	4,817.6	_____

PORT OF EXPORT \_\_\_\_\_

DATE OF EXPORT \_\_\_\_\_

CONSIGNEE  
Hong Kong, China

U.S. PERMIT # 04US813

SHIPMENT # 6  
 (start with # 1 each year)

*[Handwritten Signature]*  
 (PERMITTEE'S SIGNATURE)

Endorsement:

*[Handwritten Signature]*

Signature of APHIS/PPQ Inspector

USDA APHIS PPQ

DATE 11/18/01 INSPECTED 4004

Official APHIS/PPQ Stamp

Total Weight of this Shipment 4,817.6 Lbs.

## A18. Preserved/Stuffed Animal Specimen

漁農自然護理署

九龍長沙灣道三〇三號  
長沙灣政府合署五樓



AGRICULTURE, FISHERIES AND  
CONSERVATION DEPARTMENT

Cheung Sha Wan Government Offices  
303 Cheung Sha Wan Road,  
5<sup>th</sup> floor, Kowloon, Hong Kong

本署檔案 OUR REF. : (53) in AF GR LSK 24/26  
來函檔案 YOUR REF. : ( ) in  
電話號碼 Tel. No. : (852) 2150 7063  
電郵地址 E-mail Add. : [icsenquiry@afcd.gov.hk](mailto:icsenquiry@afcd.gov.hk)  
傳真號碼 Fax No. : (852) 2375 3563

4<sup>th</sup> September 2006

### Circular Letter for Importation of preserved/stuffed animal specimen

Dear Sir/Madam,

#### Importation/transhipment of preserved/stuffed animal specimen to/via Hong Kong

We have no objection to the importation/transhipment of preserved/stuffed animal specimen to/via Hong Kong provided that:

The consignment is accompanied by a veterinary certificate certifying the following, issued/endorsed by the relevant official veterinary authority of the Government in the country of export.

1. The animal carcass(es) was/were derived from animals free from infectious diseases and in accordance with the standards as laid down by the World Organisation for Animal Health (OIE).
2. The animal carcass(es) was/were properly treated or processed to kill any infectious or contagious organisms in the carcass(es).
3. For transhipment, prior approval is obtained from the veterinary authority in the country of import for the importation of preserved/stuffed animal specimen.
4. The preserved/stuffed animal specimen(s) was/were packed and sealed to prevent leakage in accordance with the International Air Transport Association (IATA) requirements.

If the specimen(s) was/were derived from endangered species, a CITES Import/Possession Licence issued by this department must be obtained prior to shipment. Besides, CITES Export Permit issued by the CITES Management Authority of the exporting country is also required.

You are also reminded to of the need to seek the approval of the Port Health Office, Department of Health, Hong Kong for the importation of preserved/stuffed animal specimen. (Tel.: 2961-8852, 2961-8991; email: [enquiries@dh.gov.hk](mailto:enquiries@dh.gov.hk))

Yours faithfully,

(Signed)

Dr. Christopher J. BRACKMAN  
Veterinary Officer (Import and Export)  
for Director of Agriculture, Fisheries and Conservation

(N:\Permit & Certification\letter\circular letter\circular letter re importation of animal specimen-Sept06E)

覆函請寄交「漁農自然護理署署長」  
Please address all replies to Director of Agriculture, Fisheries and Conservation

## A19. Biological Products of Animal Origin

漁農自然護理署

九龍長沙灣道三〇三號  
長沙灣政府合署五樓



AGRICULTURE, FISHERIES AND  
CONSERVATION DEPARTMENT

Cheung Sha Wan Government Offices  
303 Cheung Sha Wan Road,  
5<sup>th</sup> floor, Kowloon, Hong Kong

本署檔案 OUR REF. : AF GR LSK 24/26  
來函檔案 YOUR REF : ( ) in  
電話號碼 Tel. No. : (852) 2150 7141, 2150 7063  
電郵地址 E-mail Add. : [icesenquiry@afcd.gov.hk](mailto:icesenquiry@afcd.gov.hk)  
傳真號碼 Fax No. : (852) 2375 3563

4 February 2005

### Circular Letter to Importers of biological products of animal origin

Dear Sir/Madam,

#### Importation/transhipment of biological products of animal origin to/via Hong Kong

We have no objection to the importation/transhipment of biological products to/via Hong Kong provided that:

1. The biological products were derived from animals free from infectious diseases and in accordance with the standards as laid down by the World Organisation for Animal Health (OIE).
2. The consignment is accompanied by a veterinary certificate issued/endorsed by the relevant official veterinary authority of the Government in the country of export.
3. For transhipment, prior approval is obtained from the veterinary authority in the country of import for the importation of biological products.
4. The biological products were packed and sealed to prevent leakage in accordance with the International Air Transport Association (IATA) requirements.

The veterinary certificate should be sent to this Department at the following address in person or by post within 2 weeks after the products arrived to Hong Kong. Should the original copy of the certificate is to be retained by the importer, please present the original certificate in person to the following address during office hours for certified copy to be recorded by this office.

5<sup>th</sup> Floor (Counter 11)  
Permit and Certification Unit  
Agriculture, Fisheries and Conservation Department  
Cheung Sha Wan Government Offices,  
303 Cheung Sha Wan Road, Kowloon  
Hong Kong

You are also reminded to of the need to seek the approval of the Port Health Office, Department of Health, Hong Kong for the importation of biological products. (Tel.: 2961-8852, 2961-8991; email: [enquiries@dh.gov.hk](mailto:enquiries@dh.gov.hk))

Yours faithfully,

Dr. Michelle YEUNG  
Veterinary Officer (Import and Export)  
for Director of Agriculture, Fisheries and Conservation

(背頁印有中文文本 Chinese text on the reverse page)

(N:\Permit & Certification\letter\circular letter re import of animal products of animal origin-Feb05E)

覆函請寄交「漁農自然護理署署長」  
Please address all replies to Director of Agriculture, Fisheries and Conservation.

## A20. Hides and Skins of Cattle Origin to Hong Kong

漁農自然護理署

九龍長沙灣道三〇三號  
長沙灣政府合署五樓



AGRICULTURE, FISHERIES AND  
CONSERVATION DEPARTMENT

Cheung Sha Wan Government Offices  
303 Cheung Sha Wan Road,  
5<sup>th</sup> floor, Kowloon, Hong Kong

本署檔案 OUR REF. : AF GR LSK 24/19/1

來函檔案 YOUR REF : ( ) in

電話號碼 Tel. No. : (+852) 2150 7173

11 August 2010

電郵地址 E-mail Add. : grant\_clarke@afcd.gov.hk

傳真號碼 Fax No. : (+852) 2375 3563

### **CIRCULAR LETTER REGARDING IMPORTATION OF ANIMAL PRODUCTS FOR NON-FOOD PURPOSES (EXCEPT PRODUCTS FROM DOGS, CATS AND ENDANGERED SPECIES) TO HONG KONG**

At present Agriculture, Fisheries and Conservation Department does not have any specific requirements for the importation of animal products for non-food purposes except for animal products from dogs, cats and endangered species animals. Thus **NO** import permit is required for the importation of animal products for non-food purposes, **this includes hides and skins of animals**, besides those exceptions already mentioned.

In order to facilitate the re-export of these products out of Hong Kong in future, we suggest a sanitary certificate accompanied with **the consignment containing hides and skins of animals** upon arriving in Hong Kong. It is recommended that this sanitary certificate is issued/endorsed by the relevant official veterinary authority of the exporting country's government and should certify the information below.

***"The hides or skins originated from animals that were slaughtered at licensed slaughterhouses and underwent ante-mortem and post-mortem inspection. The animals were found to be free of clinical signs of infectious diseases (transmissible through hides or skins) to humans or animals, and were not killed in order to eradicate a disease epidemic."***

Regarding the importation of animal products for food purposes, you may call the Centre of Food Safety (CFS) of Food and Environmental Hygiene Department (FEHD) at (+852)1823 or visit its website <http://www.cfs.gov.hk> for details.

Should you have any query, please contact us at (+852) 2150 7064.

Thank you for your attention in this matter.

Yours faithfully,

Dr. Grant William CLARKE  
Veterinary Officer (Import and Export)  
for Director of Agriculture, Fisheries and Conservation



(背頁印有中文文本 Chinese text on the reverse page)

覆函請寄交「漁農自然護理署署長」  
Please address all replies to Director of Agriculture Fisheries and Conservation

## A21. Feathers

漁農自然護理署  
九龍長沙灣道三〇三號  
長沙灣政府合署五樓



AGRICULTURE, FISHERIES AND  
CONSERVATION DEPARTMENT  
Cheung Sha Wan Government Offices  
303 Cheung Sha Wan Road,  
5<sup>th</sup> floor, Kowloon, Hong Kong

本署檔案 OUR REF. : AF GR LSK 24/26  
來函檔案 YOUR REF : ( ) in  
電話號碼 Tel. No. : (852) 2150 7063  
電郵地址 E-mail Add. : icsenquiry@afcd.gov.hk  
傳真號碼 Fax No. : (852) 2375 3563

12 September 2005

### CIRCULAR LETTER REGARDING IMPORT OF FEATHERS TO HONG KONG

It is recommended that sanitary certificate issued by the competent Government veterinary authority of the country of export certifying the following is to be accompanied with feathers importing to Hong Kong.

- 1) *The feathers were derived from birds that were not within an area that was under any restrictions imposed by the national veterinary authority for the control of avian influenza;*
- 2) *The feathers were treated by one of the following methods:*
  - (a) *washed thoroughly in detergent followed by boiling or steam sterilization at a core temperature of at least 100 °C for a minimum of 30 minutes; or*
  - (b) *washed thoroughly in detergent followed by formaldehyde fumigation (10% formalin) for 4 hours; and*
- 3) *Assurance that the treated feathers could not be contaminated by raw materials or by equipment or personnel in contact with raw materials between processing and export*

Thank you for your attention in this matter.

Yours faithfully,

Dr. Michelle YEUNG  
Veterinary Officer (Import and Export)  
for Director of Agriculture, Fisheries and Conservation

(背頁印有中文文本 Chinese text on the reverse page)

(N:\Permit & Certification\letter\circular letter\circular letter re import of feathers-Sept05B)

覆函請寄交「漁農自然護理署署長」  
Please address all replies to Director of Agriculture Fisheries and Conservation

## A22. Pet Food

漁農自然護理署

九龍長沙灣道三〇三號  
長沙灣政府合署五樓



AGRICULTURE, FISHERIES AND  
CONSERVATION DEPARTMENT

Cheung Sha Wan Government Offices  
303 Cheung Sha Wan Road,  
5<sup>th</sup> floor, Kowloon, Hong Kong

本署檔案 OUR REF. : (82) in AF GR LSK 24/19 Part 32  
來函檔案 YOUR REF : ( ) in  
電話號碼 Tel. No. : (852) 2150 7141, 2150 7063  
電郵地址 E-mail Add. : [icesenquiry@afed.gov.hk](mailto:icesenquiry@afed.gov.hk)  
傳真號碼 Fax No. : (852) 2375 3563

8 February 2010

### Circular Letter to Importers of pet food/animal feed

Dear Sir/Madam,

#### Importation/transshipment of pet food/animal feed to/via Hong Kong

We have no objection to the importation/transshipment of pet food/animal feed to/via Hong Kong. No import permit will be issued by this Department for such purpose. However, if the products contain materials derived from ruminant and/or poultry origin, it is recommended that a veterinary certificate issued/endorsed by the relevant official veterinary authority of the Government in the country of export is required to accompany with the pet food/animal feed importing into Hong Kong to facilitate trade and re-export. Please find below some relevant certifications for the veterinary certificate for your information.

1. The ruminant animals from which the certified materials were derived were subjected to anti-mortem examination (inspected prior to slaughter), and were not found to show any evidence or clinical signs of any disease transmissible by the certified materials. These animals did not show any clinical signs of generalized central nervous system disease.
2. The feeding of ruminants with meat-and-bone meal and greaves derived from ruminants is banned in the country of production, and this ban is effectively enforced.
3. The products of ruminant origin were derived from animals slaughtered at licensed premises.
4. The certified materials of ruminant origin were not derived from downer animals.
5. Any component of the certified material of bovine origin were not derived from the following Specified Risk Materials from any cattle in any Bovine Spongiform Encephalitis (BSE) affected country: the brain skull, eyes, trigeminal ganglia, spinal cord, vertebral column (excluding the vertebrae of the tail, the transverse processes of the thoracic and lumbar vertebrae, and the wings of the sacrum), and dorsal root ganglia (DRG) of cattle 30 months of age and older, and the tonsils and distal ileum of the small intestine of any cattle regardless of age.
6. The certified materials of ruminant origin do not include any components of any carcass that was rejected during post-mortem examination as unfit for human consumption.
7. If the product includes materials derived from poultry origin, the product has been treated to ensure the destruction of Avian Influenza virus by one of the following methods.
  - 70 C for at least 30 minutes
  - 75 C for at least 5 minutes
  - 80 C for at least 1 minute
8. The packages have been clearly labeled as "for pet food only" or "dog food" or "cat food" or "not for human consumption".
9. The product does not contain any prohibited chemical. In the case of the product contains with any specified agricultural and veterinary chemical, it is by law that all information must be clearly displayed on the package, such as the amount of each chemical, instruction for use, the withholding period and the name and address of the importer. (For details, please visit <http://www.legislation.gov.hk/eng/home.htm> and refer to Sections 12 and 13 of Cap 139 sub. Leg. N Public Health (Animals And Birds) (Chemical Residues) Regulation, Laws of Hong Kong ).

Thank you for your attention in this matter. Should you have any further enquiries, please feel free to contact Mr. Lui at telephone 2150-7063.

Yours faithfully,

Dr. Eric TAI  
Senior Veterinary Officer (Import and Export)  
for Director of Agriculture, Fisheries and Conservation

(背頁印有中文文本 Chinese text on the reverse page)  
(N:\permit & Certification\letter\circular letter\re import of pet food animal feed-Feb10B)

A23.1 Certificate Sample for Eggs

*(See reverse side of form for OMB and EEO Statements)*

U.S. DEPARTMENT OF AGRICULTURE AGRICULTURAL MARKETING SERVICE POULTRY PROGRAMS <b>SNELL EGG                  GRADING CERTIFICATE</b>		This certificate is receivable in all parts of the United States as prima facie evidence of the truth of the statements therein contained. This certificate does not excuse failure to comply with any of the regulatory laws enacted by the United States Department of Agriculture.	FORM ONE (REVISED) - MAY 2004 (277)
TO: APPLICANT (Name and address, including ZIP)		NAME AND ADDRESS OF SHIPPER OR SELLER (1)	NAME AND ADDRESS OF INCUBATOR (OTHER) (2)
ABC Ranch Route 2 Little Rock, AR 72419		Egg Marketers P.O. Box 123 New Town, GA 12387	Honk Kong Importers Inc. 25 Peck Seah St. Hong Kong

LOT NO.	NO. OF CONTAINERS PER LOT (1)	NO. OF CONTAINERS EXAMINED	NET WT. (2)	PERCENTAGES								U.S. OFFICIAL GRADE AND SIZE
				AR	A	B	C	Other	Chicks	Loss	Under 18	
1	750	19	46.45	95.79	.21	.37	-----	.10	3.40	.85	-----	US-Grade A Large
DESCRIPTION												
LOT NO.	EGGS	TYPE OF PACKING	TYPE OF PACKAGING	GRAB QUANTITY RANGE	CHARACTER OF LOSS	HEAT TREATMENT AND TEMPERATURE	CASE STAMPED WITH					
1	White	New 70 Dozen Fiber Egg Trays	New Filter Hats	93 - 98	1-LK	Cooker 437	USDA Graded for Export and Case No.					

**ADDITIONAL CERTIFICATION**

Product represented by this certificate meets specification requirements for:

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Check each applicable box:

Product represented in this certificate meets the requirements for the stated grade and size as determined by order sampling on 12/17/2007.

Check for Certification Statement attached.

Remarks:

The poultry eggs included with this shipment are fit for human consumption.

Date of Production: December 05, 06, 07, 2007.

Type of Poultry: Chicken (Gallus Domesticus)

Name of Processing Plant: ABC Ranch

Address of Processing Plant: Route 2, Little Rock, AR 72419

Processing Plant Establishment Number: P-3112

---

**CERTIFICATION STATEMENT**

In compliance with the Regulations of the Secretary of Agriculture Governing the Grading of Shell Eggs (issued pursuant to the Agricultural Marketing Act of 1946, as amended, and any other Act of Congress conferring like authority, it is certified that the product(s) listed herein were examined and that the class, quality, quantity, and/or condition of the product(s) at the time and in the state shown, were as stated above.

Jane Doe OFFICIAL GRADER (Signature)	December 10, 2007 DATE
---	---------------------------

(1) As used by applicant or contractor. (2) Eggs reported as under 180 g are also reported under other headings according to their quality.  
 PR-1506 (2-06) (For use when sheet 1243 (map 04 0002))

A23.2 Certificate Sample for Eggs

*Title of form for OMB and ETO Statement* **FORM OMB APPROVED NO. 0561-02**

**U.S. DEPARTMENT OF AGRICULTURE**  
**AGRICULTURAL MARKETING SERVICE**  
**POULTRY PROGRAMS**  
**SHELL EGG**  
**GRADING CERTIFICATE**

**USDA**

This certificate is receivable in all courts of the United States as prima facie evidence of the truth of the statements therein contained. This certificate does not excuse failure to comply with any of the regulatory laws enforced by the United States Department of Agriculture.

CERTIFICATE NO. **SEA- 101901**

PLACE EXAMINED

---

NO. APPLICANT (Name and address, including ZIP) **ABC Ranch**  
 2500 Lakeridge  
 Little Creek, AR 72419

NAME AND ADDRESS OF SHIPPER OR SELLER (If U.S. address) **Egg Makers**  
 P.O. Box 123  
 New Town, GA 33887

NAME AND ADDRESS OF RECIPIENT (If U.S. address) **Hong Kong Importers, Inc.**  
 25 Peak Seah Street  
 Hong Kong

---

LOT NO.	NO. OF CONTAINERS PERFECT 1/	NO. OF CONTAINERS EXAMINED	NET WT. L	PERCENTAGE										U.S. OFFICIAL GRADE AND SIZE		
				A	B	C	D	E	F	G	H	I	J			
1	750															US Grade A Large

---

LOT NO.	EGGS	TYPE OF PACKING	TYPE OF PACKAGING	CASE QUANTITY (RANGE)	CHARACTER OF LOSS	WHERE HELD AND TEMPERATURE	GRADE STAMPED WITH		
							1	2	
1	White	New 30 Dozen Fiber Topo Tapod	New Filler Flats	N/A	N/A	Cooler at 45	USDA Graded For Export and Certificate No. 1085017	<input checked="" type="checkbox"/> 1st	<input checked="" type="checkbox"/> 2nd

---

**ADDITIONAL CERTIFICATION**

Product represented by this certificate meets specification requirements for:

Check each applicable box:

Product represented on this certificate meets the requirements for the stated grade and size as determined by online sampling on 04/10/08 = 10/11/08

Disease Free Certification Statements attached

---

**REMARKS**

The poultry eggs included with this shipment are fit for human consumption.

DATE OF Production: April 10 and 11, 2008

Type of Poultry: Chicken (Callus Inoculated)

Name of Processing Plant: ABC Ranch

Address of Processing Plant: Route 2, Little Creek, AR 72419

Processing Plant Establishment Number: P-3112

Seal No. X-000000X

---

**CERTIFICATION STATEMENT**

In compliance with the Regulations of the Secretary of Agriculture Governing the Grading of Shell Eggs issued pursuant to the Agricultural Marketing Act of 1936, as amended, and any other Act of Congress conferring the authority, it is certified that the products listed herein were examined and that the class, quality, quantity, and/or condition of the product at the time and on the date shown here is stated above.

*James Doe*  
 OFFICIAL GRADEGRADER

DATE: **April 11, 2008**

---

1) All listed by applicant or consignee. 2) Eggs reported as undersized are also reported under other headings according to their quality.

PH 2106 (12-08) Previous edition dated 01-09 was to be used.

A23.3 Certificate Sample for Eggs



United States  
Department of  
Agriculture

Agricultural  
Marketing  
Service

1400 Independence Avenue, SW  
Room 3935-S, STOP 6258  
Washington, DC 20250-0258

**Disease Free Certification Statements for Hong Kong**

Shell Egg Grading Certificate No. SEA - 1054453 Dated: Dec. 10, 2007

"The U. S. Department of Agriculture, Animal and Plant Health Inspection Service, Veterinary Services certifies that:

No cases of notifiable avian influenza (NAI), including the highly pathogenic subtype H5N1, and no cases of velogenic Newcastle disease (VND) have been reported in commercial laying chicken flocks in the county(ies) of origin where the eggs originated for the 3 months preceding departure of this consignment. These eggs were produced in the county(ies) in the state of **Arkansas** identified below:

Pulaski County  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

The shell eggs covered by this certificate were produced by birds originating from Salmonella enteritidis (SE)-certified breeding flocks which have not been identified within 90 days before shipment by the U.S. Department of Agriculture, Animal and Plant Health Inspection Service, as being infected with SE, including SE phage type 4."

Jane Doe  
Signature of Grader



Stamp Impression